

中国国际贸易促进委员会



China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

证明书 CERTIFICATE

号码 No. 181100B0/036534

兹证明：在所附文件上的厦门市保健食品化妆品协会的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the seal of XIAMEN HEALTH FOOD AND COSMETICS ASSOCIATION on the annexed DOCUMENT is genuine.



China Council for the Promotion
of International Trade



授权签字:

Authorized Signature: Sun Jia

日期: 2018年07月02日
(Date: Jul. 02, 2018)

中华人民共和国
 The People's Republic of China
 厦门市保健食品化妆品协会
 Xiamen Health Food and Cosmetics Association
 化妆品销售证明书
 Cosmetics Free Sales Certificate

编号 (NO.): XMBH (证) 2018004

企业名称: 厦门莱恩迪贸易发展有限公司

MANUFACTURER NAME: LANDY INTERNATIONAL

地 址: 中国厦门市集美北部工业区天凤路 192-196 号

ADDRESS: NO.192-196 TIANFENG ROAD, NORTHERN INDUSTRY DISTRICT
 JIMEI, XIAMEN CHINA

电 话: 86 592 6299816

TELEPHONE NUMBER: 86 592 6299816

化妆品生产许可证号: 闽妆 20160038

THE COSMETIC PRODUCTION LICENCE OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF
 CHINA NUMBER: Fujian Makeup 20160038

出口国家或地区: 智利

EXPORT COUNTRY OR AREA: CHILE

产品编号 Product No.	产品名称 Product Name :
SPN001	Body Cream 润肤霜
SPN001	Shower Gel 沐浴露
POP011	Body Butter 润肤油
POP011	Hand Cream 护手霜
POP012	Hand Cream 护手霜
POP013	Liquid Soap 洗手液
POP013	Hand Cream 护手霜
POP014	Body Scrub 磨砂膏
	Shower Gel 沐浴露



POP015	Bar Soap 香皂
POP025	Body Lotion 润肤乳
ROM021	Body Butter 润肤油
ROM021	Hand Cream 护手霜
ROM022	Hand Cream 护手霜
ROM023	Liquid Soap 液体香皂
ROM023	Hand Cream 护手霜
ROM024	Body Lotion 润肤乳
ROM024	Shower Gel 沐浴露
ROM026	Bar Soap 香皂
TRO027	Body Lotion 润肤乳
TRO027	Shower Gel 沐浴露
TRO031	Body Lotion 润肤乳
TRO032	Body Scrub 磨砂膏
TRO032	Shower Gel 沐浴露
TRO032	Bar Soap 香皂
TRO033	Bar Soap 香皂
TRO034	Shower Gel 沐浴露
TRO034	Bar Soap 香皂

兹证明上述产品系中华人民共和国化妆品监督管理部门批准生产，并准许在市场自由销售。

This is to certify that the above products are approved to be manufactured by the supervision and administration department of The People's Republic of China, and are allowed to be freely sold in the market.

办理机关：厦门市保健食品化妆品协会

Signing Authorities: Xiamen Health Food and Cosmetics Association

签发日期：2018年6月20日

Issue Date: June 20th, 2018

际贸
TIF
事证明
CCP
PROMO



República Popular China
Asociación de Alimentos y Cosméticos de la Salud de Xiamen
Certificado de venta libre de cosméticos
Nº. XMBH (Z) 2018004

NOMBRE DEL FABRICANTE: LANDY INTERNATIONAL
DIRECCIÓN: CALLE DE TIANFENG, Nº. 192-196, NORTE DEL DISTRITO INDUSTRIAL DE JIMEI, XIAMEN, CHINA
TELÉFONO: 86 592 6299816
LICENCIA DE PRODUCCIÓN COSMÉTICA DE LA REPÚBLICA POPULAR CHINA Nº. : M.Z. 20160038
PAÍS O ÁREA DE EXPORTACIÓN: CHILE

Nº. de producto	Nombre de producto:
SPN001	Loción corporal
SPN001	Gel de ducha
POP011	Aceite corporal
POP011	Crema de mano
POP012	Crema de mano
POP013	Jabón líquido para manos
POP013	Crema de mano
POP014	Exfoliante corporal
POP014	Gel de ducha
POP014	Jabón
POP015	Gel de ducha
POP015	Jabón
POP025	Loción corporal
ROM021	Aceite corporal
ROM021	Crema de mano
ROM022	Crema de mano
ROM023	Jabón líquido



ROM024	Loción corporal
ROM024	Gel de ducha
ROM026	Jabón
TRO027	Loción corporal
TRO027	Gel de ducha
TRO031	Loción corporal
TRO032	Exfoliante corporal
TRO032	Gel de ducha
TRO032	Jabón
TRO033	Jabón
TRO034	Gel de ducha
TRO034	Jabón



Se certifica por la presente que los productos anteriores están aprobados para ser fabricados por el departamento de supervisión y administración de la República Popular China, y pueden venderse libremente en el mercado.

Autoridad: **Asociación de Alimentos y Cosméticos de la Salud de Xiamen**
 Fecha de emisión: 20 de Junio de 2018

Asociación de Alimentos y
 Cosméticos de la Salud de Xiamen
 [Sello]





**CONSULADO DE CHILE EN BEIJING
R.P. CHINA**

LA CONSUL DE CHILE QUE SUSCRIBE CERTIFICA LA AUTENTICIDAD DE LA FIRMA ELECTRONICA DE DON CAO BAOQING, PRIMER SECRETARIO DEL DEPARTAMENTO CONSULAR LEGALIZACIONES DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA R.P. CHINA.

NO. ACTUACION: 2960 ARANCEL ART. N° 4/10
DERECHOS US\$: 12.00 DIFERENCIA 10% US\$1.20
TOTAL PERCIBIDOS EN US\$ 13.20
PAGADO EN MONEDA DEL PAIS: ¥86.00
BEIJING, 09 DE JULIO DE 2018

Paulina Cruz
**PAULINA CRUZ
CONSUL**



TODA DOCUMENTO LEGALIZADO EN ESTE CONSULADO DEBE SER REVALIDADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE CHILE. (De esta forma, su documento será reconocido por las autoridades chilenas).

Para ello, cuando llegue a Chile, dirijase al Departamento de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores, ubicado en calle Agustinas 1320 (esquina Teatinos), Santiago. El horario de atención es de 9:00 a 14.00 horas. El trámite no tiene costo.

Si usted es de provincia, lo invitamos a acercarse a su Gobernación para la legalización en el Ministerio de Relaciones Exteriores.